

år 1894: undertecknade Lindelöf för resa till utlandet i vetenskapligt ändamål från den 15 September till den 20 Oktober, Donner för enskilda angelägenheter under senare delen af Juli samt större delen af Augusti och September månader, samt Meurman jemväl för enskilda angelägenheter under förra hälften af Juli, större delen af Augusti samt början af September månader;

år 1895: undertecknade Lindelöf för resa till utrikes ort från medlet af Maj till medlet af Juni, Donner för enskilda angelägenheter från medlet af Juni till utgången af Augusti samt Meurman jemväl för enskilda angelägenheter från den 13 Augusti till den 1 September, samt

år 1896: undertecknade Lindelöf i början af September för resa till utrikes ort, Donner af enahanda anledning från den 26 Mars till den 10 Juni samt för enskilda angelägenheter från den 20 Juni till den 5 September samt Meurman under senare delen af Juni.

Under förenämnda tider äfvensom vid tillfälliga förfall hafva respektive suppleanter tjenstgjort såsom bankfullmäktige:

år 1894: Friherre Palmén samt Herrar Schildt, Forsman, Hallberg, Danielson, Almborg och Löfgren;

år 1895: samtliga nästbemälda, förutom Herr Almborg, samt Friherre R. A. Wrede och Herr Hjelt, samt

år 1896: samtliga ofvanbemälda med undantag af Herr Hjelt.

## II. Bankfullmäktiges framställningar och förslag.

### I. I frågan om revision af bestämmingarna rörande Bankens sedelutgifningsrätt och dess metalliska kassa.

Uti en till Bankfullmäktige aflämnad skrivelse för den 31 Maj 1894 hafva senast församlade Ständer, med anledning af de förslag till förändringar i grunderna för Finlands Banks sedelutgifningsrätt äfvensom i bestämmingarna rörande dess metalliska kassa, som inom Bankutskottet framstälts och om hvilka närmare omförmäles i bemälda Utskotts betänkande angående nytt reglemente och ny stat för Banken, anmodat Bankfullmäktige att, efter Bankdirektionens hörande, till nästsammanträdande Ständer aflemna yttrande i ämnet och förslag till den åtgärd, Fullmäktige kunna finna påkallad.

Det förra af dessa förslag innebar, enligt hvad Bankutskottet derom angifvit, att till valutan för sedelutgifning ej vidare skulle räknas andra obligationer än sådana på utländska börser regelbundet förhandlade första klassens statspapper, hvilka när som helst kunna äfven till större belopp utan väsentlig kursförlust förvandlas till guldfordringar, hvaremot å andra sidan icke vidare skulle såsom sedlar anses Bankens anvisningar och öfriga vid anfordran förfallna förbindelser, ej heller inestående belopp å beviljade kassakreditiv.

Att, på sätt Utskottet i anledning häraf anmärkt, icke alla statsobligationer äro i samma grad lämpliga att utgöra valuta för sedelutgifning, är obestriddigt. Detsamma gäller otvifvelaktigt jemväl den af Utskottet framhållna omständighet, att de finska statspappren, ehuru i och för sig goda, i utlandet hafva en jemförelsevis inskränkt marknad och att större

partier af dem, utbudna på en gång, icke alltid skola kunna påräkna efterfrågan annorlunda än emot väsentliga kurseftergifter. Men förbises får ej heller att äfven de allra gynsamast ställda statsobligationer äro underkastade prisfluktuationer å börserna i utlandet, då störingar i rådande ekonomiska och politiska förhållanden inträffa. Att i förekommande fall göra en så bestämd skilnad emellan obligationer, som äro att betraktas såsom första klassens värdepapper eller af beskaffenhet att kunna hänföras till valutan för sedelutgifningsrätt, och öfriga obligationer, samt isynnerhet att genom reglementariska föreskrifter söka ordna detta förhållande, synes, på sätt Bankdirektionen uti afgifvet utlåtande i ärendet jemväl framhållit, ytterst vanskligt och torde icke heller vara af omständigheterna påkalladt, helst bankförvaltningen alltid låtit sig angeläget vara att i Bankens obligationsförråd hålla endast en mindre del finska värdepapper. Ej heller synes giltig anledning förefinnas att frångå bankreglementets föreskrift derom, att vid beräklandet af det belopp sedlar, Banken är berättigad utgifva, såsom sedlar jemväl skola anses Bankens postremissvexlar, de på upp- och afskrifnings räkning samt å beviljade kassakreditiv inestående belopp, äfvensom öfriga vid anfordran förfallna förbindelser. Derom har visserligen af Bankutskottet antydts, att likställandet af dessa Bankens avista förbindelser med dess utelöpande sedlar icke vore fullt hållbart, i det att den ökning af den utelöpande sedelstocken, som för anledes genom inlösen med sedlar af förberörda förbindelser, inom kort komme att åter jemna ut sig, såvidt nemligen beloppet af de för omsättningen i landet nödiga circulationsmedlen till följd af det förenämnda betalningssättet blefve öfverskridet. Öfverskottet skulle då återströmma till Banken, visserligen till någon del emot utländsk valuta, såvidt likviderna i utlandet sådant påkalla, men annars såsom afbetalning å Bankens inhemska fordringar eller såsom insättningar å upp- och afskrifningsräkning. Härvid synes dock, enligt Bankfullmäktiges åsigt, böra beaktas att i en mängd fall infriandet af Bankens avista förbindelser icke sker medels dess sedlar. Sålunda inträffar det icke sällan att statsverket, som ständigt har jemförelsevis betydliga belopp inestående på upp- och af-

skrifningsräkning, verkställer uttagningar derå mot valuta i utlandet.

Emot bestämningen i gällande bankreglemente om att till valutan för sedelutgifningsrätten jemväl bör hänföras Bankens innehafvande silfverförråd, anmärkes af Bankutskottet, att silfret ej mera har samma stabila värde som förr. Under erkännande af anmärkningens befogenhet, har Bankdirektionen uti sitt till Bankfullmäktige afgifna yttrande i saken föreslagit vidtagandet af en deraf betingad ändring i bankreglementet, hvarvid Direktionen dock afsett endast silfver i omyntad form, emedan det preglade silfvermyntet, som af statsverket vid anfordran inlöses med guld efter pregelvärdet, representerar en dess valör motsvarande fordran i guld hos statsverket. Enligt Bankfullmäktiges åsigt har dock frågan om silfrets mindre lämplighet att utgöra valuta för sedelutgifningsrätten numera endast en teoretisk betydelse för Finlands Bank, hvars förråd af omyntadt silfver nedbragts till ett relativt obetydligt belopp. Med afseende härå och då fluktuationerna i silfrets värde vid Bankens bokföring observeras, så att differenserna emellan det bokförda och handelsvärdet blifva försvinnande, anse Bankfullmäktige någon nämnvärd olägenhet icke vara förbunden med inräknandet af Bankens ringa omyntade silfverförråd i dess metalliska valuta samt att Direktiöns förenämnda förslag om förändring af det hithörande stadgandet i § 18 af bankreglementet därför icke borde till någon särskild åtgärd föranleda.

I detta sammanhang synes jemväl ett annat af Direktionen framställt förslag om förändring af nyssnämnda § i bankreglementet böra af Bankfullmäktige beröras. Af Direktionen har nemligen framhållits hurusom enligt sagda lagrum till valutan för Finlands Banks sedelutgifningsrätt räknas, bland annat, Bankens ostridiga fordringar hos dess utländska ombud. Emedan i Bankens värjo befintliga utrikesvexlar när som helst kunna realiseras till guld och deras värde i och med deras afsändande till respektive ombud enligt gängse kutym upptages såsom ostridig fordran hos ombudet, anser Direktionen någon anledning icke förefinnas att i fråga om metallisk valuta göra en distinktion emellan kontokurantfordringar i utlandet

och utrikesvexlar i portfölj samt att således äfven vaxlar af antydd slag borde få räknas till valutan för sedelutgifningsrätten. Denna framställning har otvifvelaktigt skäl för sig. Men i anseende till sakens mindre betydenhet för Bankens sedelutgifning synes dock böra ifrågasättas, huruvida det kan anses påkalladt att ensamt af denna anledning skrida till ävägbringandet af den här af betingade förändring i hithörande stadganden i bankreglementet, såvidt nemligen icke någon mera genomgripande revision af dessa stadganden befinnes böra ifrågakomma.

Uti en Bankutskottets betänkande vidfogad reservation har framhållits, att Bankens odisponerade vinstmedel, såsom icke representerande en för Bankens rörelse fullt disponibel tillgång, borde å sedelutgifningsrätten afräknas. Här om kunna Bankfullmäktige icke förena sig, emedan dessa vinstmedel äro för Bankens rörelse disponibla ända till dess Ständerna förfogat öfver dem samt således icke kunna med avista förbindelser likställas. Annat är deremot förhållandet med redan för statsändamål anslagna men icke uttagna vinstmedel. Dessa medel hafva härintills uti Bankens bokföring likställts med odisponerade vinstmedel, men detta förfarande skall, enligt hvad Direktionen derom anmält, från 1897 års början frångås, och komma sagda medel, hvilka Banken måste vara beredd att när som helst utbetala, att, i likhet med Bankens öfriga avista förbindelser, afräknas å sedelutgifningsrätten. För vidtagandet af denna åtgärd erfordras emellertid icke någon ändring af reglementet.

Inom Bankutskottet har mot nu gällande bestämmingar om Bankens sedelutgifningsrätt äfven anmärkts, att dessa icke medgifva någon utväg att under exceptionela förhållanden temporärt utsträcka sedelutgifningsrätten, i hvilket afseende möjligen kunde åter upptagas det vid 1877—78 års landtdag väckta och af två stånd godkända förslaget om ett tillägg till reglementet, innebärande att det belopp, hvarmed Bankens sedlar få öfverstiga dess metalliska valuta, kunde för öfvergående tid, på Bankfullmäktiges framställning, höjas med ett visst belopp, dock icke utöfver t. ex. fem miljoner mark. Bankfullmäktige för sin del anse dock icke tillräckligt skäl

för sedelutgifningsrättens temporära utsträckande förefinnas. En eventuel kris torde nemligen svårligen kunna aflägsnas genom ökad sedelemission, och ifall behof uppstode af cirkulationsmedel utöfver hvad Banken med afseende å den lagbestämda begränsningen af dess sedelutgifningsrätt är berättigad att tillhandahålla rörelsen, synes försigtigheten bjuda att förstärka Bankens tillgångar genom anlitande af statskrediten.

Enligt hvad Bankfullmäktige i det förestående tillåtit sig anföra angående de anmärkningar, som inom Bankutskottet och delvis äfven af Bankdirektionen gjorts mot de Bankens sedelutgifning reglerande bestämmingarna, finna Bankfullmäktige för sin del icke af omständigheterna påkalladt att för närvarande vidtaga ens några partiela förändringar i dessa bestämmingar och än mindre synes den härintills vunna erfarenheten tala för öfvergifvandet af sjelfva det system, enligt hvilket Bankens sedelutgifning är ordnad. Det torde nemligen måsta erkännas att med användningen af detta system Bankens förmåga att fullgöra sina förbindelser visat sig vara fullkomligt säkerställd. Att vid sådant förhållande skrida till införandet af något annat system för sedelutgifningsrätten, utan att en åtgärd i detta afseende är grundad på öfvertygelsen om det gällande systemets olämplighet eller det nys bestämda företräde, kunna Bankfullmäktige för sin del icke förorda.

Det återstår för Bankfullmäktige ytterligare att uttala sig angående det inom Utskottet framhållna önskningsmålet, att stadgandet i andra momentet af § 19 i bankreglementet om Bankens metalliska kassa erhöle en sådan lydelse, att det medgäfve temporära fluktuationer i kassans belopp, i hvilket afseende föreslagits den bestämning, att sammanlagda beloppet af Bankens metalliska kassa och dess ostridiga fordringar i utlandet borde bibehållas vid ett visst belopp, exempelvis trettio miljoner mark. Genom vidtagande af en förändring i antydt syfte kunde väl, på sätt äfven af Bankutskottet framhållits, en stor del dödt kapital fås räntebärande. Derjemte bör medgifvas att det belopp, hvarunder den metalliska kassan icke borde få bibehållas, vid guldmyntfotens införande måhända kunnat enligt dåvarande förhållanden fastställas något lägre, än som skett. Men att af den erfarenhet, som angående

beloppet af den metalliska kassan sedan sagde tid vunnits, bestämdt draga den slutsats, att det lägsta tillätta beståndet numera vore alltför högt, eller uppgifva hvilket belopp i nämnda afseende hellre än det nu fastställda borde vara minimum, är, såvidt Bankfullmäktige kunna finna, ganska vanskligt. Då det, enligt Bankfullmäktiges åsigt, lika litet kan ifrågakomma att upphäfva all begränsning i detta afseende, anse Bankfullmäktige för sin del någon förändring af bestämningen om den metalliska kassans lägsta bestånd icke nu böra vidtagas, helst äfven vägande skäl tala för bibehållande af denna kassa vid högt belopp. I det fall att förfalskning af sedlar utaf 20 och 10 marks valör egt rum och förfalskningen varit af den art att hela upplagan af dessa sedelvalörer måste indragas, kunde det nemligen, på sätt Direktionen jemväl framhållit, inträffa att, innan en ny upplaga hinner fås till stånd, guldmynt, som nu endast sparsamt förekommer i den allmänna rörelsen, i större mängd skulle från Banken utströmma för att tjena såsom cirkulationsmedel i de indragna sedlarnes ställe. Vid förekommen tillfällig brist af sedlar utaf nämnda valörer har det nemligen visat sig, att 5 marks sedeln icke förmår på ett tillfredsställande sätt ersätta desamma. Ett annat skäl för bibehållande af en hög metallisk kassa är den fara, som med de numera förbättrade kommunikationerna städse föreligger, att utförsel i stor mängd af guld till grannländerna under vissa förhållanden kunde ega rum.

## 2. *Andra ifrågakomma förändringar i gällande reglemente och stat för Banken.*

Sedan genom nådiga bankreglementet den 19 Februari 1895 ett fjerde direktörsembete på extra stat i Banken inrättats, har erfarenheten från den tid af inemot två år, hvarunder Direktionens arbetskrafter varit i förestående måtto förstärkta, till fullo ådagalagt ändamålsenligheten af denna anordning, hvilken för Direktionen möjliggjort att utöfva en mera regelbunden kontroll öfver afdelningskontorens verksamhet, än omständigheterna det derförinnan medgifvit. I detta

afseende hafva oftare återkommande inspektioner af dessa kontor genom direktören på extra stat blifvit verkställda, jemte det bemälda direktör under de mellantider, då han icke varit upptagen af inspektionsresor, legnat en omsorgsfull uppmärksamhet åt de från afdelningskontoren för hvarje vecka insända rapporterna samt lemnat Direktionen de meddelanden, hvaraf densamma i och för granskningen af dessa rapporter varit i behof. Den extra direktören har derigenom på ett verksamt sätt bidragit till förstärkande af kontrollen öfver afdelningskontoren, hvilken numera torde få anses vara fullt tillfredsställande. Derjemte har han också medverkat till de löpande ärendenas skyndsamma behandling i Direktionen. Med afseende härå och då uppenbart är att en fjerde direktör äfven för framtiden icke skall kunna i Direktionen undvaras, synes anledning ej vidare förefinnas att bibehålla ifrågavarande embete på provisorisk fot. Bankfullmäktige tillåta sig därför underställa Bankutskottets benägna öfvervägande ett af Bankdirektionen uti skrivelse till Bankfullmäktige för den 7 December 1896 väckt förslag, att det fjerde direktörsembetet kunde blifva uppfördt å ordinarie stat. Och hafva Bankfullmäktige dervid jemväl ansett sig böra förorda Direktionens framställning om att för detta embete, hvars innehafvare kunde benämnas yngre direktör till åtskilnad från de öfrige ledamöterna i Direktionen, skulle anslås en något lägre aflöning än med dessa sistnämnda befattningar är förenad, eller förslagsvis 8,000 mark i lön och 2,000 mark i arvode, hvarutom den yngre direktören borde tillgodokomma enahanda arvodes förhöjning för fem och tio års tjenstgöring, som i gällande stat är de andra direktionsledamöterna beviljad, eller 1,000 mark hvardera gången.

Förutom den förändring af Bankens reglemente och stat, som betingas af förslaget om det extra direktörsembetets ställande på ordinarie fot, hafva ytterligare särskilda andra förändringar i staten af Bankdirektionen föreslagits. Med afseende å den korta tid, hvarunder gällande stat för Banken blifvit tillämpad, har det dock synts Bankfullmäktige mera sakenligt att för närvarande endast skrida till åvägabringandet af sådana ändringar deri, hvilka visat sig vara af förhållandena ound-

gängligen påkallade. Utgående från denna synpunkt hafva Bankfullmäktige ansett sig kunna här förbigå Bankdirektionens framställningar om förhöjning af sekreterarens i Banken aflöning samt om beviljandet af arvodestillskott för vissa års tjänst åt föreståndarene för Bankens afdelningskontor. Likaså synes någon åtgärd från Bankfullmäktiges sida icke påkallas af förslaget om den med fria rum och en aflöning af 1,200 mark förenade vaktmästarebefattningens vid hufvudkontoret förvandling till en öfvervaktmästaretjänst med förhöjd penninge aflöning af 1,500 mark, enär förbemälde vaktmästares lönevilkor redan temporärt uppbringats till sistnämnda belopp genom ett honom senast för år 1897 ur diskretionsmedelsanslaget af Bankfullmäktige beviljadt arvodestillskott af 300 mark, hvilken löneförbättring Bankfullmäktige ega tillfälle att, i fall af behof, äfven framgent låta honom tillgodokomma. Deremot finna Bankfullmäktige det ansvarsfulla arbete, som åligger ombudsmannen i Banken, utgöra ett vägande skäl för godkännande af Direktionens förslag att ombudsmannen finge efter fem och tio års oförvitlig tjänst komma i åtnjutande af enahanda tillökning i sina löneförmåner, som beviljats öfrige tjänstemän å ordinarie stat vid hufvudkontoret. Jemväl äro Bankfullmäktige med Bankdirektionen ense om erforderligheten af att vid kontoret i Wiborg anställa ett biträde åt kassören, för ombesörjande af den omfattande vaxlingsrörelsen vid detta kontor, samt att i sådant afseende anslaget för kontoret af 1,200 mark till aflönande af kontorsbiträde efter behof skulle ersättas med ett anslag af 2,400 mark, att användas till aflönande af såväl kontors- som kassörsbiträde. Slutligen finna Bankfullmäktige det vara nödigt att anslagen å hufvudkontorets stat af 10,000 mark till aflönande af extra biträden efter behof och af 8,000 mark till expenser, hvilka anslag numera visat sig vara otillräckliga, förhöjas i enlighet med Direktionens framställning till respektive 15,000 och 12,000 mark.

De i det förestående af Bankfullmäktige förordade förändringarna i gällande reglemente och stat för Banken torde, så framt de vinna Bankutskottets och Ständernas godkännande, lämpligast kunna vidtagas, med bibehållande af förberörda reglemente och stat, genom utfärdande af en särskild förord-

ning i ämnet, i hvilket afseende Bankfullmäktige tillåta sig framställa följande:

*„Förslag till förordning, angående särskilda ändringar  
uti reglementet för Finlands Bank af den 19  
Februari 1895 och den dertill fogade,  
för Banken utfärdade stat.*

Med ändring af det för Finlands Bank den 19 Februari 1895 utfärdade reglemente jemte dertill fogade stat, varder härigenom förordnadt, att i stället för den å extra stat upptagna ledamoten i direktionen en yngre ledamot på ordinarie stat med 8,000 mark i lön och 2,000 mark i arvode samt enahanda arvodesförhöjning efter fem och tio års tjänstgöring i denna befattning, som för de öfrige medlemmarne i Direktionen finnes fastställd, skall anställas på sätt och i den ordning, som angående tillsättande af de ordinarie ledamöterna är föreskrifvet; att ombudsmannen i Banken eger åtnjuta enahanda förhöjning i aflöningen efter fem och tio års oförvitlig tjänst i denna befattning, som för sekreteraren, kamrerarena, kassörerna, bokhållarena och registratorn blifvit beviljad; att anslaget till aflönande af extra biträden efter behof vid hufvudkontoret skall ökas till 15,000 mark; att det till expensemedel vid hufvudkontoret upptagna anslaget af förslagsvis 8,000 mark skall höjas till 12,000 mark, samt att anslaget till aflönande af kontorsbiträde efter behof vid kontoret i Wiborg skall upptagas med 2,400 mark och jemväl få användas till aflönande af kassörsbiträde.“

Helsingfors, den 31 December 1896.

F. Stjernvall. L. Lindelöf. A. Meurman.  
O. Donner.

J. L. Snellman.





## I. Finlands Banks ställning

Aktiva.			
<i>Metallisk valuta för sedel- utgifning.</i>			
Metallisk kassa:			
myntadt och omyntadt guld . . .	21,612,707 85		
hos myntverket inestående guld	24,023 66		
omyntadt silfver . . . . .	51,965 95	21,688,697 46	
Finskt silfvermynt . . . . .	—	3,467,172 25	
Statspapper och obligationer å ut- ländskt mynt . . . . .	1,914,616 69		
Kontokuranter i utlandet . . . . .	13,648,794 86		
På kreditiv i utlandet olyftadt . . .	2,522,000 —	18,085,411 55	43,241,281 26
<i>Utestående fordringar.</i>			
Vexlar å finskt mynt i portfölj . . .	—	19,907,962 85	
Hypotekslån . . . . .	—	10,593,091 92	
Primitiva lån . . . . .	—	446,841 72	
På kassakreditiv utestående . . . .	—	5,768,478 94	
Vexlar å utländskt mynt i portfölj	234,666 48		
” ” ryskt ” ”	82,463 93	317,130 41	
Kontokurantfordringar i ryskt mynt	—	7,951 13	
Banksedlar och kuponger å ryskt och utländskt mynt . . . . .	—	471,941 78	37,513,398 75
<i>Öfriga tillgångar.</i>			
Kopparmynt . . . . .	—	134,190 20	
Statspapper och obligationer å finskt mynt . . . . .	—	230,013 —	
Förskott . . . . .	—	4,020 84	
Diverse räkningar . . . . .	—	148,641 55	
Protesterade utländska vexlar . . .	—	70,207 71	
” inhemska ” . . . . .	—	152,510 07	
Saldo af upplupna räntor . . . . .	—	100,009 09	
Bankhusbyggnaden . . . . .	1,144,286 72		
Inventarier . . . . .	93,406 20	1,237,692 92	2,077,285 38
Summa <i>Fmg.</i>	—	—	82,831,965 39

## ultimo December 1893. II

Passiva.			
Sedelstock:			
utelöpande sedlar . . . . .	—	44,440,169 —	
” postremissvexlar . . . . .	1,286,394 12		
” invisningar på kon- toret i S:t Petersburg	67,597 20	1,353,991 32	
inestående på upp- och afskrif- ningsräkning . . . . .	—	6,006,609 40	
å deponerade vexlar inkasseradt af statslåne-annuiteter inestä- ende . . . . .	17,223 33		
kotokuranter i utlandet . . . . .	408,195 52		
diverse räkningar . . . . .	133,186 20		
	137,494 32	696,099 37	52,496,869 09
Lån af finska statsverket på 50 års amortering . . . . .	—	—	2,040,000 —
Kreditiv i utlandet . . . . .	—	—	2,522,000 —
Grundfond . . . . .	—	10,000,000 —	
Reservfond . . . . .	—	11,237,692 92	21,237,692 92
Inestående vinstmedel:			
för statsändamål eventuelt dispo- nerade . . . . .	—	804,394 69	
odisponerade . . . . .	—	3,731,008 69	4,535,403 38
Summa <i>Fmg.</i>	—	—	82,831,965 39



## II. Finlands Banks ställning

Aktiva.			
<i>Metallisk valuta för sedel- utgifning.</i>			
Metallisk kassa:			
myntadt och omyntadt guld . . .	19,608,277 33		
hos myntverket inestående guld	6,882 11	19,615,159 44	
Finskt silfvermynt . . . . .	—	2,844,673 75	
Omyntadt silfver . . . . .	—	25,442 44	
Statspapper och obligationer å ut- ländskt mynt . . . . .	—	23,642,301 48	
Kontokuranter i utlandet . . . . .	—	28,594,701 01	
Banksedlar och kuponger å ut- ländskt mynt . . . . .	—	616,192 20	75,338,470 32
<i>Utestående fordringar.</i>			
Vexlar å finskt mynt i portfölj . .	—	22,423,294 72	
Hypotekslån . . . . .	—	8,367,776 32	
Primitiva lån . . . . .	—	272,995 27	
På kassakreditiv utestående . . .	—	3,236,677 77	
Vexlar å utländskt mynt i portfölj	—	444,559 11	34,745,303 19
<i>Öfriga tillgångar.</i>			
Kopparmynt . . . . .	—	73,165 45	
Statspapper och obligationer å finskt mynt . . . . .	—	324,560	
Förskott . . . . .	—	1,086 57	
Diverse räkningar . . . . .	—	37,700 —	
Protesterade inhemska vexlar . . .	—	18,451 07	
Saldo af upplupna räntor . . . . .	—	45,757 43	
Bankfastigheter . . . . .	1,190,040 46		
Inventarier . . . . .	77,093 63	1,267,134 09	1,767,854 61
Summa Fmk.	—	—	111,851,628 12

## ultimo December 1896.

Passiva.			
Sedelstock:			
utelöpande sedlar . . . . .	—	64,023,490 —	
postremissvexlar . . . . .	1,284,514 37		
invisningar på konto- ret i St Petersburg . . . . .	43,607 43	1,328,121 80	
inestående på upp- och afskrif- ningsräkning . . . . .	—	12,725,140 47	
å deponerade vexlar inkasseradt	47,676 42		
å statslåneanniteter inestående	392,033 51		
kotokuranter i utlandet . . . . .	820,360 03		
diverse räkningar . . . . .	9,707 93	1,269,777 89	79,346,530 16
Lån af finska statsverket på 50 års amortering . . . . .	—	—	1,680,000 —
Grundfond . . . . .	—	10,000,000 —	
Reservfond . . . . .	—	14,566,388 26	24,566,388 26
Inestående vinstmedel:			
för statsändamål eventuelt dispo- nerade . . . . .	—	3,025,185 13	
odisponerade . . . . .	—	3,233,524 57	6,258,709 70
Summa Fmk.	—	—	111,851,628 12

III. Tablå utvisande Finlands Banks ställning vid utgången af hvarje kvartal åren 1894—1896.

A k t i v a.

År.	Dag.	Månad.	Metallisk valuta för sedelutgifning.					Utestående fordringar.	Öfriga tillgångar.
			Guld.	Silfver.	Statspapper och obligationer å utländskt mynt samt kontokurranifordringar i utlandet.	Summa metallisk valuta för sedelutgifning.	Summa me-tallisk valuta för sedelut-gifning.		
1893	31	December	21,636,732	3,519,138	18,085,411 *	43,241,281	37,513,398	2,077,285	
1894	31	Mars	21,654,792	3,545,384	17,958,011	43,158,187	36,018,484	1,872,393	
"	30	Juni	21,641,655	3,509,488	21,727,248	46,878,391	35,808,986	1,953,517	
"	29	September	21,796,769	3,272,076	29,158,724	54,227,569	38,807,424	1,771,308	
"	31	December	21,908,427	3,545,641	31,277,457	56,731,525	38,811,222	1,714,424	
1895	30	Mars	21,835,910	3,435,193	39,173,324 **)	64,444,427	32,320,238	2,209,633	
"	29	Juni	21,764,624	3,330,919	43,161,272	68,256,815	31,801,731	4,115,543	
"	30	September	21,859,660	2,997,631	51,628,160	76,485,451	27,142,314	1,787,526	
"	31	December	21,703,163	3,049,656	47,141,243	71,894,062	32,069,780	2,523,276	
1896	31	Mars	21,897,982	2,821,245	45,367,348	70,086,575	32,400,394	2,368,521	
"	30	Juni	21,991,497	2,780,474	47,996,907	72,768,878	31,557,074	2,197,019	
"	30	September	22,013,270	2,412,693	52,223,010	76,648,973	33,792,450	1,712,076	
"	31	December	19,615,159	2,870,116	52,853,495	75,338,470	34,745,303	1,767,854	

Passiva.

År.	Dag.	Månad.	S e d e l s t o c k.					Lån af stats-verket.	Grund- och Reserv-fonder.	Innestå-ende vinst-medel.
			Utelöpande sedlar.	Utelöpande postremissvex-lar och in-visningar på kon-toret i St. Pe-tersburg.	Innestående på upp- och af-skrifnings och depositionsräk-ning.	Å deponerade vexlar inkasse-radt, af stats-lämnare och innestående, kon-tokurranter och diverse räkningar.	Summa sedelstock.			
1893	31	December	44,440,169	1,353,991	6,006,609	696,099	52,496,869	4,562,000*)	21,237,692	4,535,403
1894	31	Mars	45,423,753	1,385,164	5,719,807	354,751	52,883,475	2,040,000	21,237,692	4,887,897
"	30	Juni	44,911,612	1,666,598	8,953,841	653,826	56,190,877	2,040,000	21,237,692	5,172,324
"	29	September	49,054,310	1,466,949	9,918,814	487,688	60,927,761	2,040,000	21,237,692	5,600,848
"	31	December	49,051,195	2,059,435	11,321,330	612,322	63,044,282	1,920,000	21,219,576	6,073,313
1895	30	Mars	50,484,473	1,863,553	16,765,485	476,131	69,589,642	1,920,000	23,458,555	4,006,090
"	29	Juni	51,397,553	1,931,486	20,489,689	507,198	74,325,926	1,920,000	23,458,555	4,469,629
"	30	September	55,547,112	1,809,206	17,369,048	417,488	75,142,884	1,920,000	23,458,555	4,893,902
"	31	December	56,339,057	2,467,779	16,168,293	1,315,057	76,290,186	1,800,000	24,085,319	4,361,613
1896	31	Mars	58,571,862	2,071,212	12,625,577	1,146,016	74,414,667	1,800,000	23,972,933	4,667,889
"	30	Juni	57,959,592	1,841,997	14,506,490	1,096,274	75,404,353	1,800,000	23,972,933	5,345,654
"	30	September	62,400,744	1,890,910	15,118,130	1,194,535	80,604,319	1,800,000	23,972,933	5,776,255
"	31	December	64,023,490	1,328,122	12,725,140	1,269,778	79,346,530	1,680,000	24,566,388	6,258,709

\*) Håri ingår återstoden af kreditivet i utlandet öfver 2,522,000, som i Mars 1894 upphörde.

\*\*) Från denna tid ingår häri „Banksedlar och kuponger å utländskt mynt“.



## VI. Bankens omsättning åren 1894—1896.

	År 1894.		År 1895.		År 1896.	
	Fmg.	rk.	Fmg.	rk.	Fmg.	rk.
Totalomsättningen på kassaräkning utgjorde i debet och kredit tillsammans för år						
1894 . . . . .	616,148,395	26	437,516,282	57	437,516,282	57
1895 . . . . .	733,663,900	64	28,613,886	69	28,613,886	69
1896 . . . . .	788,556,441	85	59,558,837	49	59,558,837	49
Fördelad på de skilda kontoren var denna omsättning:						
År 1894.			År 1895.		År 1896.	
vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	299,108,379	70	419,518,668	93	437,516,282	57
kontoret i Björneborg . . . . .	44,770,989	45	38,269,238	12	28,613,886	69
kontoret i Åbo . . . . .	43,057,908	18	40,874,083	06	59,558,837	49
kontoret i Wiborg . . . . .	42,468,737	69	49,396,300	36	52,584,499	16
kontoret i St Petersburg . . . . .	36,079,728	19	33,773,977	54	45,279,103	73
kontoret i Nikolaistad . . . . .	26,337,138	67	23,440,521	71	26,232,202	77
kontoret i Uleåborg . . . . .	22,883,068	98	22,946,876	67	22,233,676	40
kontoret i Kuopio . . . . .	20,766,667	55	18,116,453	97	20,694,414	68
kontoret i Tammerfors . . . . .	19,439,527	52	23,145,839	17	26,145,134	90
kontoret i Kotka . . . . .	17,336,001	92	23,676,669	15	29,454,159	96
kontoret i Joensuu . . . . .	16,069,356	34	11,008,694	85	10,875,562	52
kontoret i St Michel . . . . .	11,033,409	77	11,087,789	65	11,770,339	91
kontoret i Jyväskylä . . . . .	9,259,376	75	10,480,632	82	10,021,265	28
kontoret i Sordavala . . . . .	8,038,107	55	7,928,154	64	7,777,076	79

## VII. Resultatet af Bankens verksamhet åren 1894—1896.

	År 1894.		År 1895.		År 1896.	
	Fmg.	rk.	Fmg.	rk.	Fmg.	rk.
<b>Kredit.</b>						
Räntor å obligationer . . . . .	167,634	25	677,808	16	796,979	79
Intressen . . . . .	2,190,849	10	2,006,811	66	1,977,099	28
Agio . . . . .	261,395	81	515,953	12	545,560	70
Provisioner . . . . .	81,645	98	72,781	12	78,895	99
På osäkra fordringar influtit . . . . .	15,775	66	55,544	59	23,308	76
Summa	2,717,300	80	3,328,898	65	3,421,844	52
<b>Debet.</b>						
Löner och arvoden . . . . .	460,523	02	477,612	07	480,281	97
Pensioner . . . . .	27,470	—	27,853	36	28,433	33
Bankfullmäktiges arvoden och expenser . . . . .	31,419	85	27,788	44	27,632	51
Sedeltillverkningen . . . . .	69,348	69	85,802	03	26,485	94
Diverse omkostnader . . . . .	89,826	90	126,648	78	99,583	80
Till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	201,260	60	214,127	21	63,604	69
Afskrifna . . . . .	8,974	31	—	—	—	—
Återburen dividend . . . . .	26	72	—	—	—	—
Bankens nettovinst . . . . .	1,828,450	71	2,369,066	76	2,695,822	28
Summa	2,717,300	80	3,328,898	65	3,421,844	52
Af nettovinsten utgå anslagen till jordbrukets upphjelpande, tekniska realskolorna, dävården och Finlands Statskontor med samt öfverföres till:	249,541	—	249,541	—	249,541	—
vinstmedelsräkningen . . . . .	1,578,909	71	1,589,644	32	1,834,710	96
och reservfonden . . . . .	—	—	529,881	44	611,570	32

**VIII.**

**Innestående vinstmedel åren 1894—1896.**

Ultimo December 1893 innestående	4,535,403: 38
År 1894 tillkomna	1,578,909: 71
" 1895	1,589,644: 32
" 1896	1,894,710: 96
Summa	9,598,668: 37

Härfån afgå:

År 1894 till Delegationen för uppresande af Alexandersmonumentet utbetalde.	41,000: --
" 1895 utbetalde & de 7 <sup>ni</sup> , som med stöd af 1894 års landt-	1,000,000: --
dags beslut blifvit för statsändamål eventuelt disponerade	2,238,958: 67
" " till reservfonden öfverförda.	3,279,958: 67
Innestående ultimo December 1896	6,258,709: 70
deraf för statsändamål eventuelt disponerade	3,025,185: 13
och odiskonerade	3,233,524: 57
	6,258,709: 70

**SPECIALRÄKNINGAR**

ÅREN 1894--96.

**I. Räkning öfver Bankens förbehåll af guldmynt**

År	Stycken	Summa
Ultimo December 1893	14,310,000	38,710,000
År 1894	3,811,780	7,018,980
" 1895	4,205,320	8,410,640
" 1896	3,478,710	6,957,420
Summa	12,505,810	25,087,040

## 1. Räkning öfver Bankens förråd af finskt guldmynt.

	Stycken å 20 mark.	Stycken å 10 mark.	Summa.
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Det intill den 31 December 1891 präglade belopp kvarstod ultimo December 1896 oförändradt. . .	14,310,000	9,400 000	23,710,000
deraf i allmänna rörelsen:			
Ultimo December 1894 . . . . .	4,205,220	3,311,730	7,516,950
” ” 1895 . . . . .	4,469,260	3,478,710	7,947,970
” ” 1896 . . . . .	4,568,820	3,576,640	8,145,460
och i Banken:			
Ultimo December 1894 . . . . .	10,104,780	6,088,270	16,193,050
” ” 1895 . . . . .	9,840,740	5,921,290	15,762,030
” ” 1896 . . . . .	9,741,180	5,823,360	15,564,540

Guld har till Banken inköpts:

År 1894 genom kontoret i St Petersburg	<i>Fm.</i> 274,000: —	
” ” ” kontoren inom landet . . . . .	” 131,551: 28	
” ” ” myntverket . . . . .	” 46,372: 92	<i>Fm.</i> 451,924: 20.
” 1895 ” ” . . . . .	<i>Fm.</i> 32,882: 77	
” ” ” kontoret i St Petersburg ”	60,000: —	
” ” ” kontoren inom landet . . . . .	” 193,276: 93	” 286,159: 70.
” 1896 ” ” ” . . . . .	<i>Fm.</i> 142,827: 16	
” ” ” myntverket . . . . .	” 30,532: 93	” 173,360: 09.

## 2. Obligationsräkning.

	Inköpta.		Försålda.	
	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>
Behållning ultimo December 1893. . . . .	2,144,629	69	—	—
År 1894 . . . . .	12,234,554	27	4,846,527	20
” 1895 . . . . .	24,314,517	55	10,197,876	13
” 1896 . . . . .	8,381,960	13	8,064,396	83
Behållning ultimo December 1896. . . . .	—	—	23,966,861	48
Summa	47,075,661	64	47,075,661	64
deraf i obligationer å utländskt mynt. . . . .	—	—	23,642,301	48
och ” ” ” finskt ” . . . . .	—	—	324,560	—
Ofvannämnda behållning är placerad i:				
Tyska 3 % rikslånen . . . . .	Rmk. 1,500,000: —	<i>Fm.</i> 1,823,235: —		
Preussiska 3 % konsols . . . . .	” 610,000: —	” 741,448: 90.		
” ” 3 1/2 % Central Boden Credit				
Pfandbr. . . . .	” 793,000: —	” 962,905: —		
Sachsiska 3 % statsräntan . . . . .	” 759,000: —	” 911,325: 05.		
Hamburger 3 % statslånet af 1886 . . . . .	” 1,317,500: —	” 1,568,892: 17.		
Bremer 3 % ” ” 1896 . . . . .	” 500,000: —	” 593,554: —		
Svenska 3 1/2 % ” ” 1886 . . . . .	” 148,000: —	” 181,011: 85.		
Sveriges Allm. Hypoteksbanks 3 1/2 % lån af 1886 . . . . .	” 525,900: —	” 629,491: 78.		
Stockholms 3 1/2 % lån af 1887 . . . . .	” 55,350: —	” 67,618: 90.		
Göteborgs 3 1/2 % ” ” 1886 & 1890. . . . .	” 186,300: —	” 227,135: 46.		
Norges Hypoteksbanks 3 1/2 % lån af 1887 & 1891 . . . . .	” 700,200: —	” 838,125: 40.		
Köpenhamns 3 1/2 % lån af 1886 . . . . .	” 134,700: —	” 164,557: 60.		
Finska 4 % statslånet af 1886. . . . .	” 405: —	” 500: —		
” 3 1/2 % ” ” 1889. . . . .	” 500: —	” 606: 20.		
Finlands Hypoteksförenings 4 1/2 % lån af 1884 . . . . .	” 51,030: —	” 64,230: 45.		
Finlands Hypoteksförenings 4 % lån af 1887 . . . . .	” 1,215: —	” 1,500: —		

Förenings-Bankens i Finland 3 1/2 % lån af år 1895 . . . . .	Rmk.	405,000: —	Fmyc	479,779: 21.
Finska 3 1/2 % statslånet af 1895 . . . . .	Frcs	834,500: —	„	824,502: 70.
„ 4 % statslånet af 1859 . . . . .	SRbl.	1,500: —	„	3,868: 31.
Ryska 4 % konsols af 1880 em. VI . . . . .	GRbl.	162,375: —	„	649,500: —
„ „ „ „ 1889 ser. II . . . . .	„	25,000: —	„	100,000: —
„ „ guldlånen af 1890 & 1893 . . . . .	„	22,000: —	„	88,000: —
„ 3 1/2 % „ „ 1894 . . . . .	„	335,875: —	„	1,316,630: —
Rjäsan-Uralsk 4 % jernvägsl. af 1894 . . . . .	„	29,375: —	„	117,500: —
Österrikiska 4 % guldräntan . . . . .	Fl.	1,050,000: —	„	2,625,000: —
Ungerska 4 % „ „ „ . . . . .	„	630,000: —	„	1,575,000: —
„ 4 % kronräntan . . . . .	Kr.	750,000: —	„	782,741: 65.
„ 3 1/2 % Boden Credit Pfandbr. . . . .	„	1,600,000: —	„	1,538,946: 10.
Svenska 3,6 % statslånet af 1887 . . . . .	Kr.	1,325,000: —	„	1,836,450: —
Sveriges Allm. Hypoteksbanks 3 3/4 % lån af 1895 . . . . .	„	500,000: —	„	693,000: —
Danska 3 % statslånet af 1894 . . . . .	„	262,500: —	„	349,020: —
Köpenhamns 3 1/2 % lån af 1887 . . . . .	„	173,000: —	„	237,208: 95.
Norska 3 % statslånet af 1888 . . . . .	£	1,300: —	„	31,089: 40.
„ 3 1/2 % „ „ 1894 . . . . .	„	64,920: —	„	1,617,927: 40.
Städernas i Finland Hypotekskassas 4 % lån af 1896 . . . . .	Fmyc	94,000: —	„	93,060: —
Brandstodsbolagets för landet 3,6 % lån af 1896 . . . . .	„	231,000: —	„	231,000: —
Helsingfors 4 1/2 % lån af 1882 . . . . .	„	500: —	„	500: —

3. Utrikes kontokurantfordringars räkning.

	År 1893.		År 1894.		År 1895.		År 1896.	
	Fmyc	ru	Fmyc	ru	Fmyc	ru	Fmyc	ru
Behållning ultimo Januari . . .	18,814,564	60	17,017,008	33	21,168,742	-	22,317,332	23
„ Februari . . .	22,294,710	31	15,966,068	66	19,848,127	68	23,879,972	99
„ Mars . . .	22,090,909	18	16,460,102	48	20,502,591	58	23,762,190	88
„ April . . .	20,441,498	90	16,072,198	76	20,674,831	12	21,447,043	67
„ Maj . . .	18,882,427	28	16,360,119	31	21,029,327	99	23,184,640	05
„ Juni . . .	18,614,804	65	17,124,558	73	23,919,801	07	23,244,524	08
„ Juli . . .	19,610,014	70	19,461,910	88	23,540,876	28	23,708,799	44
„ Augusti . .	20,577,621	57	20,892,535	03	23,526,534	35	25,520,849	53
„ September .	21,850,234	12	23,088,313	71	30,870,566	72	27,184,395	82
„ Oktober . .	14,703,145	46	22,994,301	70	31,343,512	21	26,595,911	28
„ November .	15,571,684	19	23,438,143	74	27,382,567	94	26,809,289	62
„ December .	16,045,559	54	21,904,451	36	23,423,889	90	27,774,340	98

## 4. Diskonterade inhemska vaxlars räkning.

	Diskonterade.		Infriade.		Protesterade.	
	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.
Ultimo Dec. 1893 i portfölj . . . . .	19,907,962	85	—	—	—	—
År 1894 . . . . .	59,382,435	04	59,821,954	96	332,881	07
„ 1895 . . . . .	59,408,869	03	57,184,020	72	225,687	86
„ 1896 . . . . .	66,201,279	32	64,851,412	30	52,978	61
„ 1894 afskrifna . . . . .	—	—	8,316	—	—	—
Summa	204,900,546	24	181,865,703	98	611,547	54
I portfölj ultimo Dec. 1896 . . . . .	—	—	22,423,294	72	—	—

Portföljbehållningen fördelar sig emellan de skilda kontoren på följande sätt:	Ultimo Dec. 1893.		Ultimo Dec. 1894.		Ultimo Dec. 1895.		Ultimo Dec. 1896.	
	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.
id hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	6,272,917	12	6,099,044	37	5,312,390	05	6,059,713	56
vid kontoret i Åbo . . . . .	1,787,347	91	1,736,128	36	2,212,399	29	2,247,126	01
„ „ „ Björneborg . . . . .	1,864,224	80	1,732,809	80	1,525,997	37	1,405,561	96
„ „ „ Nikolaistad . . . . .	1,048,043	15	1,139,360	37	859,065	68	1,041,956	82
„ „ „ Uleåborg . . . . .	908,410	85	919,981	63	767,409	29	431,659	94
„ „ „ Kuopio . . . . .	991,792	03	875,966	67	808,877	61	772,025	—
„ „ „ Joensuu . . . . .	740,531	99	706,473	99	518,705	31	478,643	96
„ „ „ Sordavala . . . . .	419,932	—	481,722	96	503,580	84	568,582	40
„ „ „ Wiborg . . . . .	1,359,630	46	1,155,424	88	1,607,426	76	2,146,385	20
„ „ „ S:t Michel . . . . .	430,684	37	465,641	81	496,932	72	632,185	93
„ „ „ Tammerfors . . . . .	820,000	15	651,939	91	979,979	38	1,216,798	89
„ „ „ Jyväskylä . . . . .	447,436	39	426,632	89	359,054	86	403,265	86
„ „ „ Kotka . . . . .	215,766	—	249,145	27	1,723,048	29	1,729,523	16
på remiss . . . . .	2,601,245	57	2,486,972	95	3,451,538	86	3,289,865	98
Summa	19,907,962	85	19,127,245	86	21,126,406	31	22,423,294	72

## 5. Låneräkning.

	Hypotekslån.				Primitiva lån.			
	Utgifna.		Inbetalda.		Utgifna.		Inbetalda.	
	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.
Utestående ultimo Dec. 1893 . . . . .	10,593,091	92	—	—	446,841	72	—	—
År 1894 . . . . .	21,837,569	53	24,556,974	43	—	—	73,328	25
„ 1895 . . . . .	18,979,639	49	19,959,353	85	—	—	55,797	52
„ 1896 . . . . .	32,132,898	84	30,404,128	52	—	—	44,720	68
„ 1894 till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	—	—	81,096	53	—	—	—	—
År 1895 d:o d:o d:o . . . . .	—	—	123,870	13	—	—	—	—
„ 1896 d:o d:o d:o . . . . .	—	—	50,000	—	—	—	—	—
Summa	83,543,199	78	75,175,423	46	446,841	72	173,846	45
Ultimo Dec. 1896 utestående . . . . .	—	—	8,367,776	32	—	—	272,995	27

De ultimo December utestående hypotekslånen voro placerade:	År 1893.		År 1894.		År 1895.		År 1896.	
	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.	Fmk.	7½.
vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	4,898,895	98	4,379,121	—	3,735,101	—	5,159,116	32
vid kontoret i Åbo . . . . .	1,357,410	—	1,046,380	—	1,349,290	—	928,600	—
„ „ „ Björneborg . . . . .	2,338,260	—	638,775	—	47,025	—	34,605	—
„ „ „ Nikolaistad . . . . .	410,025	—	102,415	—	79,260	—	306,330	—
„ „ „ Uleåborg . . . . .	102,470	—	80,622	—	84,120	—	47,330	—
„ „ „ Kuopio . . . . .	244,970	—	436,207	49	324,550	—	264,345	—
„ „ „ Joensuu . . . . .	402,540	—	77,830	—	52,430	—	80,150	—
„ „ „ Sordavala . . . . .	34,065	—	9,285	—	51,450	—	33,200	—
„ „ „ Wiborg . . . . .	572,215	—	727,965	—	643,385	—	924,360	—
„ „ „ S:t Michel . . . . .	92,325	—	105,930	—	117,180	—	117,030	—
„ „ „ Tammerfors . . . . .	121,995	94	101,470	—	85,350	—	50,080	—
„ „ „ Jyväskylä . . . . .	17,650	—	9,170	—	9,795	—	13,030	—
„ „ „ Kotka . . . . .	270	—	77,420	—	110,070	—	409,600	—
Summa	10,593,091	92	7,792,590	49	6,689,006	—	8,367,776	32



Säkerheten för hypotekslånen utgjordes af:

	År 1893.		År 1896.	
	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.
Guld och silver . . . . .	10,175	—	3,935	—
Statspapper, obligationer och bankdepositionsbevis . . . . .	2,817,755	—	4,366,175	15
Aktier . . . . .	4,671,626	25	3,505,280	—
Intecknade skuldsedlar . . . . .	1,700,049	63	492,386	17
Trävaror . . . . .	1,003,500	—	—	—
Diverse säkerheter . . . . .	389,986	04	—	—
Summa	10,593,091	92	8,367,776	32

## 6. Kassakreditivräkning.

	Beviljadt be- lopp ultimo December.		Uttagning.		Insättning.		Till osäkra fordringar öfverförda.		Utestående ultimo De- cember.	
	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.
År 1893 . . . . .	9,509,085	40	—	—	—	—	—	—	5,768,478	94
„ 1894 . . . . .	8,596,985	13	27,331,379	84	27,743,489	89	—	—	5,356,368	89
„ 1895 . . . . .	6,137,711	15	23,220,983	55	25,033,728	73	10,185	13	3,533,438	58
„ 1896 . . . . .	5,670,174	37	24,772,846	43	25,069,607	24	—	—	3,236,677	77
Summa	29,913,955	105	75,745,218	192	77,876,832	186	10,185	13	17,894,961	218

På kassakreditiv utestod:

	Ultimo Dec. 1893.		Ultimo Dec. 1894.		Ultimo Dec. 1895.		Ultimo Dec. 1896.	
	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.
vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	3,190,158	81	2,970,992	23	1,826,032	36	1,904,096	93
„ kontoret i Åbo . . . . .	368,192	11	333,945	74	68,998	—	246,050	—
„ „ „ Björneborg . . . . .	263,400	—	283,000	—	225,200	—	228,000	—
„ „ „ Nikolaistad . . . . .	249,800	—	226,100	—	56,900	—	11,050	—
„ „ „ Uleåborg . . . . .	87,800	—	120,186	25	24,310	—	27,070	—
„ „ „ Kuopio . . . . .	238,664	60	229,770	—	171,633	22	191,827	04
„ „ „ Joensuu . . . . .	88,000	—	49,200	—	30,100	—	34,350	—
„ „ „ Sordavala . . . . .	16,000	—	34,300	—	62,600	—	70,000	—
„ „ „ Wiborg . . . . .	340,300	—	174,559	67	207,680	—	152,200	—
„ „ „ S:t Michel . . . . .	236,525	—	204,605	—	201,685	—	165,885	—
„ „ „ Tammerfors . . . . .	59,510	—	209,310	—	195,500	—	44,148	80
„ „ „ Jyväskylä . . . . .	147,000	—	143,000	—	140,000	—	87,600	—
„ „ „ Kotka . . . . .	483,128	42	377,400	—	322,800	—	74,400	—
Summa	5,768,478	94	5,356,368	89	3,533,438	58	3,236,677	77

De för kreditiven ställda säkerheterna utgjordes af:

	År 1893.		År 1896.	
	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.
Statspapper, obligationer och bankdepositionsbevis . . . . .	2,368,700	—	1,456,450	—
Aktier . . . . .	1,194,500	—	603,300	—
Intecknade skuldsedlar . . . . .	5,945,885	40	3,610,424	37
Summa	9,509,085	40	5,670,174	37

## 7. Diskonterade utländska vaxlars räkning.

	Diskonterade.		Remitterade eller försålda.	
	Fm.	nl.	Fm.	nl.
Ultimo December 1893 i portfölj . . . . .	317,130	41	—	—
År 1894 . . . . .	26,506,582	49	26,553,138	36
„ 1895 . . . . .	21,298,665	23	21,166,026	55
„ 1896 . . . . .	21,270,030	93	21,228,685	04
Summa	69,392,409	06	68,947,849	95
I portfölj ultimo December 1896 . . . . .	—	—	444,559	11

## 8. Protesterade utländska vaxlars räkning.

	Protesterade.		Infriade.		Till osäkra fordringar öfverförda.		Afskrifna.	
	Fm.	nl.	Fm.	nl.	Fm.	nl.	Fm.	nl.
Ultimo December 1893 utestående . . . . .	70,207	71	—	—	—	—	—	—
År 1894 . . . . .	4,523	81	33,770	94	39,249	11	658	—
„ 1895 . . . . .	—	—	1,053	16	—	—	—	—
Summa	74,731	52	34,824	10	39,249	11	658	—

## 9. Protesterade inhemska vaxlars räkning.

	Protesterade.		Infriade.		Till osäkra fordringar öfverförda.		Afskrifna.	
	Fm.	nl.	Fm.	nl.	Fm.	nl.	Fm.	nl.
Ultimo December 1893 utestående . . . . .	152,510	07	—	—	—	—	—	—
År 1894 . . . . .	332,881	07	375,689	09	80,914	96	—	—
„ 1895 . . . . .	225,687	86	112,127	18	67,571	95	—	—
„ 1896 . . . . .	52,978	61	95,698	67	13,604	69	—	—
Summa	764,057	61	583,514	94	162,091	60	—	—
Utestående ultimo December 1896 . . . . .	—	—	18,451	07	—	—	—	—

## 10. Sedelblankett- och sedelräkning.

## a) Sedelblanketter å marks valör.

	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 50 mark.	Stycken å 100 m.k.	Stycken å 500 m.k.
	Behållning ultimo December 1893 . . . . .	1,636,400	1,043,800	56,500	228,000	128,300
År 1894 tillkomna . . . . .	1,180,000	—	—	—	—	—
„ 1895 . . . . .	—	—	40,000	—	202,700	47,800
„ 1896 . . . . .	—	—	229,168	—	—	—
Summa	2,816,400	1,043,800	325,668	228,000	331,000	65,400
År 1894 till sedlar förfärdigade . . . . .	1,190,000	45,000	56,500	20,000	65,000	12,000
„ 1895 till sedlar förfärdigade . . . . .	891,000	633,000	—	25,000	44,000	14,000
„ 1896 till sedlar förfärdigade . . . . .	732,700	364,661	268,900	30,000	77,000	14,000
„ 1895 brända . . . . .	900	—	—	—	—	—
„ 1896 . . . . .	1,800	839	268	—	—	—
Behållning ultimo December 1896 . . . . .	—	300	—	153,000	145,000	25,400
Summa	2,816,400	1,043,800	325,668	228,000	331,000	65,400

b) Sedlar å marks valör.

	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 50 mark.	Stycken å 100 mark.	Stycken å 500 mark.	Summa Fmk.
Bankens ansvarssumma ult. Dec. 1893.	80,040	53,002	2,083,659	1,463,985	8,819	658,057	236	55,224	163,833	42,682	79,059,099
År 1894 tillkomna . . .	—	—	1,190,000	45,000	—	56,500	—	20,000	65,000	12,000	21,030,000
” 1895 ” . . .	—	—	1,088,000	809,500	—	285,000	—	25,000	44,000	14,000	31,885,000
” 1896 ” . . .	—	—	732,700	364,661	—	625,900	—	30,000	77,000	14,000	36,028,110
Summa	80,040	53,002	5,094,359	2,683,146	8,819	1,625,457	236	130,224	349,833	82,682	168,002,209
År 1894 till Bankens myntsamling öfverförda . . .	1	—	2	2	—	—	—	2	—	—	131
År 1894 brända . . .	16	53	499,000	239,700	89	136,200	—	14,100	38,200	9,200	16,742,243
” 1895 ” . . .	8	27	424,000	182,400	40	92,400	1	10,100	30,800	5,920	12,337,609
” 1896 ” . . .	9	9	672,000	267,000	30	147,200	—	15,400	46,900	9,360	19,114,396
Ansvarssumma ultimo Dec. 1896 . . .	80,006	52,913	3,499,357	1,994,044	8,660	1,249,657	235	90,622	233,933	58,202	119,807,830
Summa	80,040	53,002	5,094,359	2,683,146	8,819	1,625,457	236	130,224	349,833	82,682	168,002,209
Af sedlar å marks valör voro ultimo Dec. 1896 i Banken och i allmänna rörelsen . . .	6	35	1,755,937	1,024,314	115	772,524	7	37,312	80,253	23,256	55,993,976
Summa	80,000	52,878	1,743,420	969,130	8,545	477,133	228	53,310	153,680	34,946	63,813,854

c) Sedlar å rubels valör.

	Stycken å 3 rubel.	Stycken å 5 rubel.	Stycken å 10 rubel.	Stycken å 25 rubel.	Summa Fmk.
Bankens ansvarssumma ultimo Dec. 1893 . . .	8,561	2,358	764	333	213,752
År 1894 till Bankens myntsamling öfverförda . . .	1	1	1	—	72
” 1895 brända . . .	—	—	—	19	1,900
Återstående ansvarssumma ultimo Dec. 1896 . . .	8,560	2,357	763	314	211,780
Summa	8,561	2,358	764	333	213,752
deraf i Banken inneliggande . . . . .	7	1	1	20	2,144
och i allmänna rörelsen utelöpande . . . . .	8,553	2,356	762	294	209,636

Summarisk öfversigt af Bankens sedelemission vid utgången af åren 1893—1896.

	Bankens hela ansvarssumma för sedlar å marks och rubels valör.		I Banken inneliggande sedlar.		I allmänna rörelsen utelöpande sedlar.	
	Fmk.	rub.	Fmk.	rub.	Fmk.	rub.
Ultimo December 1893. . .	79,272,851	—	34,832,682	—	44,440,169	—
” ” 1894. . .	83,560,405	—	34,509,210	—	49,051,195	—
” ” 1895. . .	103,105,896	—	46,766,839	—	56,339,057	—
” ” 1896. . .	120,019,610	—	55,996,120	—	64,023,490	—
Kostnaderna för sedeltillverkningen utgjorde år 1894 . . . . .					Fmk. 69,348:	69
” ” ” . . . . .					” 1895 . . . . .	85,802: 03
” ” ” . . . . .					” 1896 . . . . .	26,485: 94

## 11. Postremissvexlars räkning.

	Utställda.		Inlösta.	
	Fmy.	ni.	Fmy.	ni.
Ultimo December 1893 utelöpande . . .	1,286,394	12	—	—
År 1894 . . . . .	46,090,088	04	45,341,070	05
„ 1895 . . . . .	51,605,059	81	51,193,293	—
„ 1896 . . . . .	57,973,144	49	59,135,809	04
Summa	156,954,686	46	155,670,172	09
Utelöpande ultimo December 1896 . . .	—	—	1,284,514	37

## 12. På kontoret i St. Petersburg ställda invisningars räkning.

	Utställda.		Inlösta.	
	Fmy.	ni.	Fmy.	ni.
Ultimo December 1893 utelöpande . . .	67,597	20	—	—
År 1894 . . . . .	1,717,265	86	1,760,839	89
„ 1895 . . . . .	774,551	19	777,974	43
„ 1896 . . . . .	693,141	84	670,134	34
Summa	3,252,556	09	3,208,948	66
Utelöpande ultimo December 1896 . . .	—	—	43,607	43

## 13. Upp- och afskrifningsräkning.

	Insättning.		Uttagning.	
	Fmy.	ni.	Fmy.	ni.
Innestående ultimo December 1893 . . .	6,006,609	40	—	—
År 1894 . . . . .	48,360,030	29	43,045,309	16
„ 1895 . . . . .	89,862,066	04	85,015,103	50
„ 1896 . . . . .	69,063,800	64	72,506,953	24
Summa	213,292,506	37	200,567,365	90
Innestående ultimo December 1896 . . .	—	—	12,725,140	47

## 14. Till inkassering deponerade vaxlars räkning.

	Inkasserade.		Till deponenter- na godtgjorda.	
	Fmy.	ni.	Fmy.	ni.
Innestående ultimo December 1893 . . .	17,223	33	—	—
År 1894 . . . . .	3,449,046	36	3,408,006	45
„ 1895 . . . . .	4,292,515	72	4,274,993	48
„ 1896 . . . . .	5,015,309	07	5,043,418	13
Summa	12,774,094	48	12,726,418	06
Innestående ultimo December 1896 . . .	—	—	47,676	42

## 15. Lån från Finska Statsverket.

Af den till Banken öfverlätna andel, Fmy. 6,000,000, af stats-  
verkets år 1859 i Ryssland upptagna lån återstod  
ultimo December 1893 . . . . . Fmy. 2,040,000: —  
deraf liquiderats år 1894 . . . . . Fmy. 120,000: —  
„ 1895 . . . . . „ 120,000: —  
„ 1896 . . . . . „ 120,000: — „ 360,000: —  
och återstår således ultimo December 1896 . . . . . Fmy. 1,680,000: —

## 16. Agioräkning.

	År 1894.		År 1895.		År 1896.	
	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.
Vinst på obligationsräkning . . . . .	44,786	07	247,961	04	247,787	81
” ” utrikes kontokuranters räkning . . . . .	168,456	69	225,834	35	255,211	28
” ” finska 4% statslånets af 1859 annuitetsräkning . . . . .	39,300	—	39,300	—	40,200	—
” ” 1882, 86 & 89 d:o . . . . .	6,736	95	—	—	—	—
” ” omyntadt silvers räkning . . . . .	907	82	1,542	12	994	75
” ” ” guld ” . . . . .	485	62	594	63	524	82
” ” myntadt utländskt guld räkning . . . . .	722	66	720	98	842	04
Summa	261,395	81	515,953	12	545,560	70

## 17. Bankens reservfonder.

Reservfonderna utgjorde ultimo December 1893 . . . . . Fmy. 11,237,692: 92

År 1895 har öfverförts:

af Bankens vinst för tidigare år . . . . .	Fmy. 1,844,231: 24
” ” ” ” år 1894 . . . . .	394,727: 43
” ” ” ” ” 1895 . . . . .	529,881: 44
för ökad inventarievärde . . . . .	2,633: 03
År 1896 har öfverförts . . . . .	611,570: 32

Summa Fmy. 14,620,736: 33

Å Bankhusbyggnaden har afskrifvits år 1894 . . . . .	Fmy. 11,800: 84
” ” ” ” ” 1895 . . . . .	11,800: 84
” ” ” ” ” 1896 . . . . .	11,800: 84
” ” ” ” ” 1896 . . . . .	35,402: 52
.. Inventarierna . . . . .	1894 Fmy. 6,315: 20
” ” ” ” ” 1895 . . . . .	6,315: 20
” ” ” ” ” 1896 . . . . .	6,315: 20
” ” ” ” ” 1896 . . . . .	18,945: 60
” ” ” ” ” 1896 . . . . .	54,348: 12

Behållning ultimo December 1896 . . . . . Fmy. 14,566,388: 26  
här ingår värdet af bankfastigheter med Fmy. 1,185,977: 83

” ” ” ” inventarier ” ” 81,156: 26 ” 1,267,134: 09

## 18. Öppna depositioners räkning.

	Obligationer.		Bankdepositionsbetvis.		Aktier.		Skuldsejlar m. m.		Summa.	
	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.
Innestående ultimo Dec. 1893	4,110,430	—	273,520	—	268,800	—	121,053	47	4,773,803	47
År 1894 insatta	1,715,130	—	98,360	—	63,960	—	1,005,986	—	2,883,436	—
” 1895 ”	3,953,140	—	85,177	19	758,400	—	676,914	—	5,473,631	19
” 1896 ”	1,167,148	—	186,530	18	255,690	—	70,450	—	1,679,818	18
Summa	10,945,848	—	643,587	37	1,346,850	—	1,874,403	47	14,810,688	84
År 1894 uttagna	1,412,170	—	71,000	—	26,800	—	679,515	—	2,189,485	—
” 1895 ”	2,978,820	—	39,025	—	210,400	—	738,167	47	3,966,412	47
” 1896 ”	1,185,355	—	117,077	19	621,430	—	114,271	—	2,038,133	19
Innestående ultimo Dec. 1896	5,369,503	—	416,485	18	488,220	—	342,450	—	6,616,658	18
Summa	10,945,848	—	643,587	37	1,346,850	—	1,874,403	47	14,810,688	84

	För öppna depositioner.		För slutna depositioner.	
	Fmy.	7½.	Fmy.	7½.
År 1894 har i förvaringsafgifter influtit . . . . .	6,792	20	3,462	—
” 1895 ” ” ” ” ” . . . . .	6,094	28	3,895	50
” 1896 ” ” ” ” ” . . . . .	8,070	11	4,009	—

### 19. Osäkra och afskrifna fordringsars räkning.

#### a) Osäkra fordringar.

	Primitiva lån.		Hypotekslån.		Kassakreditiv.		Profesterade inhemska vaxlar.		Profesterade utländska vaxlar.		Diverse räkningar.		Summa.	
	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.
Ultimo Dec. 1893 utestående . . .	9,392	34	1,388,202	65	207,627	20	1,492,068	78	652,764	57	205,034	20	3,905,089	74
År 1894 tillkomna . . . . .	—	—	81,096	53	—	—	80,914	96	39,249	11	—	—	201,260	60
” 1895 ” . . . . .	—	—	123,870	13	10,185	13	67,571	95	—	—	12,500	—	214,127	21
” 1896 ” . . . . .	—	—	50,000	—	—	—	13,604	69	—	—	—	—	63,604	69
Summa	9,392	34	1,593,169	31	217,812	33	1,654,160	38	692,013	68	217,534	20	4,384,082	24
År 1894 inbetalda . . . . .	—	—	—	—	—	—	10,244	43	5,531	23	—	—	15,775	66
” 1895 ” . . . . .	—	—	9,860	95	—	—	28,154	86	17,528	78	—	—	55,544	59
” 1896 ” . . . . .	—	—	7,233	93	29	80	16,045	03	—	—	—	—	23,308	76
” 1894 afskrifna . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,648	15	61,079	49	—	—	62,727	64
” 1895 ” . . . . .	—	—	18,099	47	—	—	30,483	09	10,206	81	3,440	—	62,229	37
” 1896 ” . . . . .	—	—	382,823	65	97,879	93	148,277	99	—	—	—	—	628,981	57
Utestående ultimo Dec. 1896. . .	9,392	34	1,175,151	31	119,902	60	1,419,306	83	597,667	37	214,094	20	3,535,514	65
Summa	9,392	34	1,593,169	31	217,812	33	1,654,160	38	692,013	68	217,534	20	4,384,082	24

#### b) Afskrifna fordringar.

	Hypotekslån.		Kassakreditiv.		Inhemska vaxlar.		Utländska vaxlar.		Diverse räkningar.		Summa.	
	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.	Fmç.	7i.
År 1894 direkte afskrifna . . . . .	—	—	—	—	8,316	—	658	31	—	—	8,974	31
” 1894 från osäkra fordringar afskrifna . . . . .	—	—	—	—	1,648	15	61,079	49	—	—	62,727	64
” 1895 d:o d:o . . . . .	18,099	47	—	—	30,483	09	10,206	81	3,440	—	62,229	37
” 1896 d:o d:o . . . . .	382,823	65	97,879	93	148,277	99	—	—	—	—	628,981	57
Summa	400,923	12	97,879	93	188,725	23	71,944	61	3,440	—	762,912	89